

# Genesis 34



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 And Dinah<sup>H1783</sup> the daughter<sup>H1323</sup> of Leah<sup>H3812</sup>, which she bare<sup>H3205</sup> unto Jacob<sup>H3290</sup>, went out<sup>H3318</sup> to see<sup>H7200</sup> the daughters<sup>H1323</sup> of the land<sup>H776</sup>. 2 And when Shechem<sup>H7927</sup> the son<sup>H1121</sup> of Hamor<sup>H2544</sup> the Hivite<sup>H2340</sup>, prince<sup>H5387</sup> of the country<sup>H776</sup>, saw<sup>H7200</sup> her, he took<sup>H3947</sup> her, and lay<sup>H7901</sup> with her, and defiled her<sup>H6031</sup>. 3 And his soul<sup>H5315</sup> clave<sup>H1692</sup> unto Dinah<sup>H1783</sup> the daughter<sup>H1323</sup> of Jacob<sup>H3290</sup>, and he loved<sup>H157</sup> the damsel<sup>H5291</sup>, and spake<sup>H1696</sup> kindly<sup>H3820</sup> unto the damsel<sup>H5291</sup>. 4 And Shechem<sup>H7927</sup> spake<sup>H559</sup> unto his father<sup>H1</sup> Hamor<sup>H2544</sup>, saying<sup>H559</sup>, Get<sup>H3947</sup> me this damsel<sup>H13207</sup> to wife<sup>H802</sup>. 5 And Jacob<sup>H3290</sup> heard<sup>H8085</sup> that he had defiled<sup>H2930</sup> Dinah<sup>H1783</sup> his daughter<sup>H1323</sup>: now his sons<sup>H1121</sup> were with his cattle<sup>H4735</sup> in the field<sup>H7704</sup>: and Jacob<sup>H3290</sup> held his peace<sup>H2790</sup> until they were come<sup>H935</sup>.

6 And Hamor<sup>H2544</sup> the father<sup>H1</sup> of Shechem<sup>H7927</sup> went out<sup>H3318</sup> unto Jacob<sup>H3290</sup> to commune<sup>H1696</sup> with<sup>H854</sup> him. 7 And the sons<sup>H1121</sup> of Jacob<sup>H3290</sup> came<sup>H935</sup> out of the field<sup>H7704</sup> when they heard<sup>H8085</sup> it: and the men<sup>H582</sup> were grieved<sup>H6087</sup>, and they were very<sup>H3966</sup> wroth<sup>H2734</sup>, because he had wrought<sup>H6213</sup> folly<sup>H5039</sup> in Israel<sup>H3478</sup> in lying<sup>H7901</sup> with Jacob's<sup>H3290</sup> daughter<sup>H1323</sup>; which thing ought not to be done<sup>H6213</sup>. 8 And Hamor<sup>H2544</sup> communed<sup>H1696</sup> with them, saying<sup>H559</sup>, The soul<sup>H5315</sup> of my son<sup>H1121</sup> Shechem<sup>H7927</sup> longeth<sup>H2836</sup> for your daughter<sup>H1323</sup>: I pray you give<sup>H5414</sup> her him to wife<sup>H802</sup>. 9 And make ye marriages<sup>H2859</sup> with us, and give<sup>H5414</sup> your daughters<sup>H1323</sup> unto us, and take<sup>H3947</sup> our daughters<sup>H1323</sup> unto you. 10 And ye shall dwell<sup>H3427</sup> with us: and the land<sup>H776</sup> shall be<sup>H1961</sup> before you<sup>H6440</sup>, dwell<sup>H3427</sup> and trade<sup>H5503</sup> ye therein, and get you possessions<sup>H270</sup> therein. 11 And Shechem<sup>H7927</sup> said<sup>H559</sup> unto her father<sup>H1</sup> and unto her brethren<sup>H251</sup>, Let me find<sup>H4672</sup> grace<sup>H2580</sup> in your eyes<sup>H5869</sup>, and what ye shall say<sup>H559</sup> unto me I will give<sup>H5414</sup>. 12 Ask<sup>H7235</sup> me never so much<sup>H3966</sup> dowry<sup>H4119</sup> and gift<sup>H4976</sup>, and I will give<sup>H5414</sup> according as ye shall say<sup>H559</sup> unto me: but give<sup>H5414</sup> me the damsel<sup>H5291</sup> to wife<sup>H802</sup>. 13 And the sons<sup>H1121</sup> of Jacob<sup>H3290</sup> answered<sup>H6030</sup> Shechem<sup>H7927</sup> and Hamor<sup>H2544</sup> his father<sup>H1</sup> deceitfully<sup>H4820</sup>, and said<sup>H1696</sup>, because he had defiled<sup>H2930</sup> Dinah<sup>H1783</sup> their sister<sup>H269</sup>: 14 And they said<sup>H559</sup> unto them, We cannot<sup>H3808</sup> do<sup>H3201</sup> this thing<sup>H6213</sup>, to give<sup>H5414</sup> our sister<sup>H269</sup> to one<sup>H376</sup> that is uncircumcised<sup>H6190</sup>; for that were a reproach<sup>H2781</sup> unto us: 15 But in this<sup>H2063</sup> will we consent<sup>H225</sup> unto you: If ye will be as we be, that every male<sup>H2145</sup> of you be circumcised<sup>H4135</sup>, 16 Then will we give<sup>H5414</sup> our daughters<sup>H1323</sup> unto you, and we will take<sup>H3947</sup> your daughters<sup>H1323</sup> to us, and we will dwell<sup>H3427</sup> with you, and we will become one<sup>H259</sup> people<sup>H5971</sup>. 17 But if ye will not hearken<sup>H8085</sup> unto us, to be circumcised<sup>H4135</sup>, then will we take<sup>H3947</sup> our daughter<sup>H1323</sup>, and we will be gone<sup>H1980</sup>.

18 And their words<sup>H1697</sup> pleased<sup>H3190</sup> Hamor<sup>H2544</sup>, and Shechem<sup>H7927</sup> Hamor's<sup>H2544</sup> son<sup>H1121</sup>. 19 And the young man<sup>H5288</sup> deferred<sup>H309</sup> not to do<sup>H6213</sup> the thing<sup>H1697</sup>, because he had delight<sup>H2654</sup> in Jacob's<sup>H3290</sup> daughter<sup>H1323</sup>: and he was more honourable<sup>H3513</sup> than all the house<sup>H1004</sup> of his father<sup>H1</sup>. 20 And Hamor<sup>H2544</sup> and Shechem<sup>H7927</sup> his son<sup>H1121</sup> came<sup>H935</sup> unto the gate<sup>H8179</sup> of their city<sup>H5892</sup>, and communed<sup>H1696</sup> with the men<sup>H582</sup> of their city<sup>H5892</sup>, saying<sup>H559</sup>, 21 These men<sup>H582</sup> are peaceable<sup>H8003</sup> with<sup>H854</sup> us; therefore let them dwell<sup>H3427</sup> in the land<sup>H776</sup>, and trade<sup>H5503</sup> therein; for the land<sup>H776</sup>, behold, it is large<sup>H7342</sup> enough<sup>H3027</sup> for them<sup>H6440</sup>; let us take<sup>H3947</sup> their daughters<sup>H1323</sup> to us for wives<sup>H802</sup>, and let us give<sup>H5414</sup> them our daughters<sup>H1323</sup>. 22 Only herein<sup>H2063</sup> will the men<sup>H582</sup> consent<sup>H225</sup> unto us for to dwell<sup>H3427</sup> with us, to be one<sup>H259</sup> people<sup>H5971</sup>, if every male<sup>H2145</sup> among us be circumcised<sup>H4135</sup>, as they are circumcised<sup>H4135</sup>. 23 Shall not their cattle<sup>H4735</sup> and their substance<sup>H7075</sup> and every beast<sup>H929</sup> of theirs be ours? only let us consent<sup>H225</sup> unto them, and they will dwell<sup>H3427</sup> with us. 24 And unto Hamor<sup>H2544</sup> and unto Shechem<sup>H7927</sup> his son<sup>H1121</sup> hearkened<sup>H8085</sup> all that went out<sup>H3318</sup> of the gate<sup>H8179</sup> of his city<sup>H5892</sup>, and every male<sup>H2145</sup> was circumcised<sup>H4135</sup>, all that went out<sup>H3318</sup> of the gate<sup>H8179</sup> of his city<sup>H5892</sup>.

25 And it came to pass on the third<sup>H7992</sup> day<sup>H3117</sup>, when they were sore<sup>H3510</sup>, that two<sup>H8147</sup> of the sons<sup>H1121</sup> of Jacob<sup>H3290</sup>, Simeon<sup>H8095</sup> and Levi<sup>H3878</sup>, Dinah's<sup>H1783</sup> brethren<sup>H251</sup>, took<sup>H3947</sup> each man<sup>H376</sup> his sword<sup>H2719</sup>, and came<sup>H935</sup>

upon the city<sup>H5892</sup> boldly<sup>H983</sup>, and slew<sup>H2026</sup> all the males<sup>H2145</sup>. **26** And they slew<sup>H2026</sup> Hamor<sup>H2544</sup> and Shechem<sup>H7927</sup> his son<sup>H1121</sup> with the edge<sup>H6310</sup> of the sword<sup>H2719</sup>, and took<sup>H3947</sup> Dinah<sup>H1783</sup> out<sup>H3947</sup> of Shechem's<sup>H7927</sup> house<sup>H1004</sup>, and went out<sup>H3318</sup>. **27** The sons<sup>H1121</sup> of Jacob<sup>H3290</sup> came<sup>H935</sup> upon the slain<sup>H2491</sup>, and spoiled<sup>H962</sup> the city<sup>H5892</sup>, because they had defiled<sup>H2930</sup> their sister<sup>H269</sup>. **28** They took<sup>H3947</sup> their sheep<sup>H6629</sup>, and their oxen<sup>H1241</sup>, and their asses<sup>H2543</sup>, and that which was in the city<sup>H5892</sup>, and that which was in the field<sup>H7704</sup>, **29** And all their wealth<sup>H2428</sup>, and all their little ones<sup>H2945</sup>, and their wives<sup>H802</sup> took they captive<sup>H7617</sup>, and spoiled<sup>H962</sup> even all that was in the house<sup>H1004</sup>. **30** And Jacob<sup>H3290</sup> said<sup>H559</sup> to Simeon<sup>H8095</sup> and Levi<sup>H3878</sup>, Ye have troubled<sup>H5916</sup> me to make me to stink<sup>H887</sup> among the inhabitants<sup>H3427</sup> of the land<sup>H776</sup>, among the Canaanites<sup>H3669</sup> and the Perizzites<sup>H6522</sup>: and I being few<sup>H4962</sup> in number<sup>H4557</sup>, they shall gather themselves together<sup>H622</sup> against me, and slay me<sup>H5221</sup>; and I shall be destroyed<sup>H8045</sup>, I and my house<sup>H1004</sup>. **31** And they said<sup>H559</sup>, Should he deal<sup>H6213</sup> with our sister<sup>H269</sup> as with an harlot<sup>H2181</sup>?

## Fußnoten

1. defiled...: Heb. humbled her
2. kindly...: Heb. to the heart of the damsel
3. edge: Heb. mouth